



L'asthme gagne du terrain

Plusieurs asthmatiques souffrent inutilement faute d'informations adéquates, déplore le pneumologue Pierre Larivée



Steve BERGERON

Est-ce la faute de la pollution atmosphérique? Ou du tabagisme passif? Une chose est sûre: l'asthme affecte de plus en plus de gens. Et le pire, c'est que, malgré une médication efficace, plusieurs asthmatiques souffrent... parce qu'ils prennent mal leurs médicaments ou parce qu'ils s'y fient trop. L'heure est donc à l'éducation.

«On a nettement l'impression que la prévalence de l'asthme augmente, mais pour des raisons qu'on explique mal encore», mentionne d'abord le Dr Pierre Larivée, pneumologue au pavillon Fleurimont du CUSE et professeur de pneumologie à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

Reconnu internationalement pour ses travaux de recherche sur l'asthme, Pierre Larivée est d'accord pour dire que cette maladie respiratoire semble faire de plus en plus de ravages, même si le taux de mortalité due à l'asthme s'est stabilisé. Par exemple, à Paris, les cas d'asthme sont passés de 3,3 % à 10 % de 1968 à 1995.

«On dit que l'asthme affecte entre 5 et 10 % de la population, mais les chiffres avoisinent surtout les 10 % aujourd'hui. À qui la faute? On songe à la pollution atmosphérique, au tabagisme passif, à l'isolation des maisons, mais sans démonstration scientifique.»

Le Dr Larivée est toutefois convaincu d'une chose: les personnes asthmatiques souffriraient beaucoup moins si elles prenaient des précautions de base dans leur environnement et savaient comment bien utiliser leurs médicaments. Ce que les médecins n'ont pas toujours le temps de leur expliquer quand ils sont dans le feu de l'action, croit-il.

N'oubliez pas le capuchon

L'asthme est une maladie inflammatoire des bronches. Celles-ci se ferment lorsqu'elles sont en présence d'un agent allergène ou d'un irritant comme la fumée, les solvants, les odeurs fortes ou l'air froid. Il en résulte de la toux, une sensation d'oppression thoracique, un essoufflement et une respiration sifflante.

Plus les épisodes d'inflammation sont fréquents, et plus les bronches seront chatouilleuses

et réagiront facilement aux facteurs précipitants. «Donc, au départ, il faut contrôler son environnement et tenter d'éliminer ces facteurs», insiste le Dr Larivée.

Autrement dit, commencer par se tenir loin de ce qui peut provoquer une crise d'asthme — y compris se débarrasser de Fido ou de Félix si on est allergique. Évidemment faire une croix sur le tabac. Après, apprendre à utiliser ce petit appareil qu'on appelle communément une pompe, mais qui porte plutôt le nom d'«inhalateur».

Pierre Larivée rapporte des cas où des personnes étaient convaincues que leur inhalateur était défectueux. Il a ensuite découvert qu'elles ignoraient qu'il y avait un capuchon à enlever. D'autres personnes s'en servent comme d'un vaporisateur pour donner bonne haleine.

«Il y a toute une technique à connaître, et elle est importante, car quand un inhalateur est bien utilisé, seulement 15 % du médicament s'est déposé dans les bronches.»

Bronchodilatateur?

Il existe deux types de médicaments contre l'asthme: les bronchodilatateurs et les anti-inflammatoires. Les premiers servent uniquement de dépannage: ils permettent aux bronches de se dilater, mais leur effet est temporaire. Les anti-inflammatoires, pris régulièrement, réduisent la tendance des bronches à se fermer. Leur effet est à long terme.

«Si on utilise de plus en plus fréquemment son bronchodilatateur, si on se réveille la nuit pour s'en servir, c'est signe justement que cela va mal, et qu'il faut augmenter sa dose d'anti-inflammatoire.»

Sauf que les anti-inflammatoires, pourtant très efficaces pour stabiliser l'asthme, répugnent beaucoup de patients parce qu'ils contiennent de la cortisone. Ces gens ignorent que la cortisone inhalée ne provoque pas d'effets secondaires comme la cortisone en comprimé.

Asthme 101

Pierre Larivée prévoit une nouvelle vague d'interrogation chez les asthmatiques: bientôt, le CFC placé dans les inhalateurs, qui sert à propulser le médicament, sera remplacé par un autre gaz parce qu'il détruit la couche d'ozone. «Le médicament sera vaporisé plus lentement, ce qui sera plus efficace.»



Imacom-Daguerre, Claude Poulin

«On a nettement l'impression que la prévalence de l'asthme augmente, mais pour des raisons qu'on explique mal encore», mentionne le Dr Pierre Larivée, pneumologue au pavillon Fleurimont du CUSE et professeur de pneumologie à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

Comment contrer toutes ces fausses idées et ce manque d'information? La solution existe déjà depuis trois ans: les centres d'enseignement sur l'asthme. Il y en a deux en Estrie, un au pavillon Fleurimont du CUSE, l'autre au pavillon Argyl affilié au CLSC SOC. Sauf qu'ils demeurent eux aussi méconnus.

«Dans ces centres, les personnes asthmatiques peuvent poser toutes leurs questions sur la maladie, les facteurs aggravants, les mesures à prendre

pour les éviter, la médication... L'enseignement est dispensé par un professionnel de la santé, individuellement ou en groupes. Le service est tout à fait gratuit et s'inscrit dans le virage ambulatoire.»

À noter que, pour avoir accès au centre, il faut y être dirigé par son médecin traitant. On peut obtenir des renseignements en composant le 346-1110 poste 15171 (pavillon Fleurimont) ou le 565-1330 (CLSC SOC).

La nouvelle pilule ne fait pas de miracle

Depuis peu, une nouvelle classe de médicaments pour traiter l'asthme est apparue: les antileucotriènes. Deux comprimés par jour, et hop! les symptômes de l'asthme classique finissent pas être neutralisés. «Mais attention!» prévient le Dr Larivée.

«J'ai vu des patients jeter leur pompe sur mon bureau en disant: "Je ne veux plus de ça, donnez-moi la nouvelle pilule"», raconte le médecin. «Mais les personnes asthmatiques auront toujours besoin de leur bronchodilatateur quand ça va mal.»

Les leucotriènes sont des substances qui sont libérées dans les bronches et provoquent les symptômes comme la toux et la respiration sifflante. Le nouveau médicament bloque ces symptômes. Il est aussi légèrement anti-inflammatoire.

Sauf que, comme les anti-inflammatoires, les antileucotriènes agissent à long terme. Actuellement, on retrouve sur le marché l'Accolate, qui se prend sous forme de comprimé deux fois par jour. Très bientôt devrait arriver le Singulair, dont la prescription est d'un seul comprimé par jour.

«C'est la première fois depuis 25 ans que l'on produit une nouvelle classe de médicaments pour l'asthme, mais celle-ci n'a pas pour but de remplacer les pompes, dont l'efficacité est prouvée.

Elle doit plutôt être considérée comme un outil supplémentaire pour traiter l'asthme léger, et parfois l'asthme sévère. Quelqu'un qui souffre d'asthme sévère aura toujours besoin de fortes doses de cortisone.»

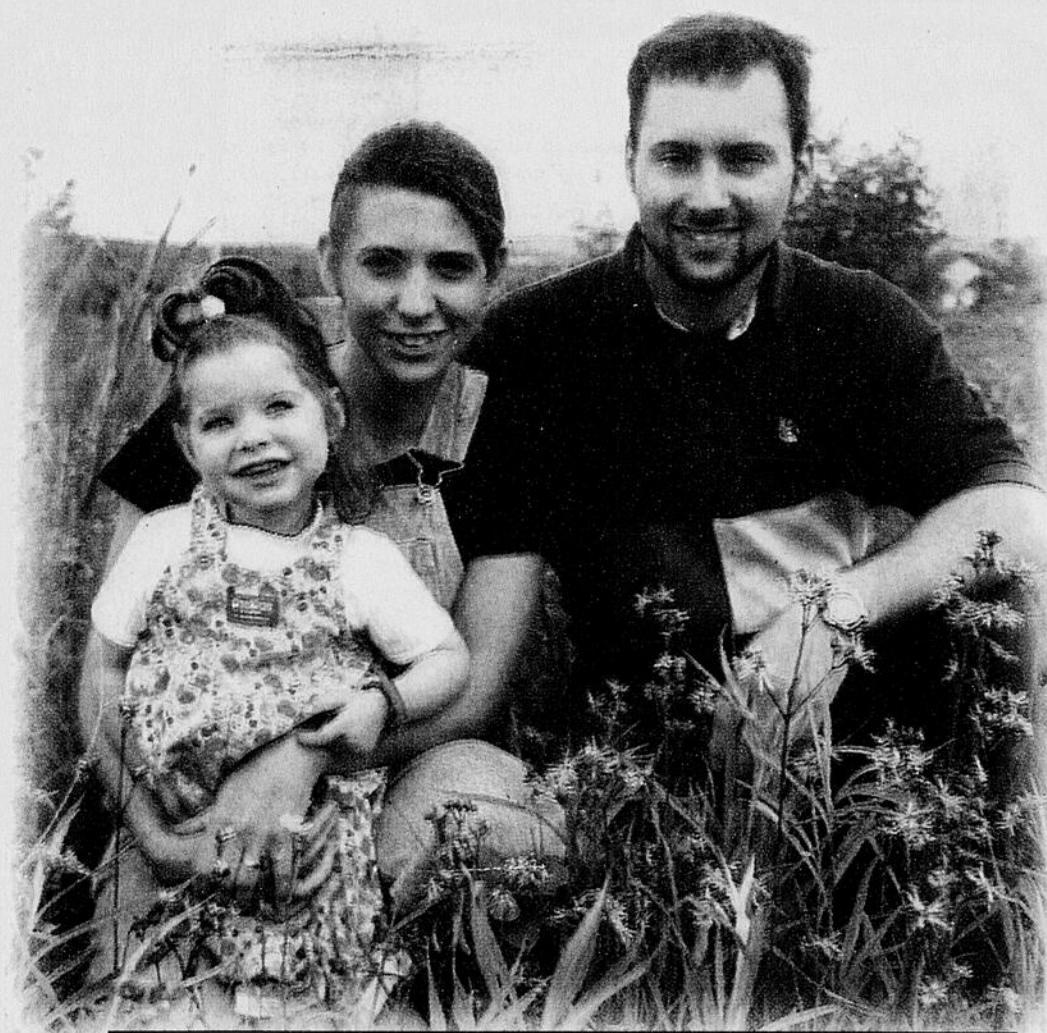
La recherche se poursuit

Il reste que la maîtrise adéquate de la maladie passera toujours par un contrôle adéquat de l'environnement, par exemple se départir d'un animal domestique auquel on est allergique. Cesser de fumer est essentiel.

Pierre Larivée insiste sur un autre point. «Ce nouveau médicament n'est d'aucune utilité pour les personnes atteintes d'emphysème ou de bronchite chronique tabagique.»

On continue aussi les recherches pour tenter de comprendre les mécanismes qui sous-tendent l'asthme. Pierre Larivée indique que les universités québécoises sont très performantes sur ce point, et Sherbrooke est favorisée par la création du Centre de recherche clinique.

«Alors que la recherche fondamentale permet de comprendre de plus en plus les causes de l'inflammation, nous pouvons aussi vérifier l'efficacité de nombreux nouveaux médicaments, et nos patients sont invités à y participer.»



Josée Harrisson vit avec l'asthme depuis sa petite enfance, mais elle réussit à mener une vie parfaitement normale en compagnie de son conjoint Éric Morin et de sa fille Myriam, âgée de deux ans. Depuis qu'elle prend régulièrement sa médication, elle se sent beaucoup mieux et a même pu commencer à exercer des sports plus exigeants, tel le tennis. «Ou simplement aller glisser dehors l'hiver avec ma petite fille.»

Imacom-Daguerre, Martin Blache

L'importance de la... fidélité

Josée Harrisson ne considère pas l'asthme comme une maladie. Pour elle, il s'agit plutôt d'un état, d'une façon de vivre, qui demande certaines précautions... et une certaine fidélité dans la prise de médicaments. Mais la jeunesse étant ce qu'elle est...

«C'est un peu gênant à dire, mais je n'ai pas toujours été sage. Je ne prenais pas toujours régulièrement mes médicaments», de dire la jeune femme de 23 ans, qui, de mémoire, a toujours vécu avec l'asthme. «J'ai toujours eu une pompe.»

«Mon asthme n'est pas sévère. Il y a donc des périodes où je me sentais bien. On a alors l'impression qu'on n'a plus besoin des médicaments et on les met de côté. Mais ce sont les effets à long terme qui sont altérés.»

Aujourd'hui, Josée prend chaque matin sa dose d'anti-inflammatoires en inhalateur, qui empêchent les bronches de se refermer. Depuis qu'elle est fidèle à ses médicaments, Josée a constaté une amélioration saisissante. Elle n'a presque plus besoin de se servir de son bronchodilatateur.

«Je ne me réveille plus la nuit. Cela

me permet aussi de faire des sports comme le tennis. Avant, c'aurait été inimaginable. Je pouvais faire des sports d'endurance, mais je tenais toujours mon bronchodilatateur dans ma poche, parce que j'étais certaine que j'aurais à m'en servir.»

Elle peut dorénavant pratiquer des sports d'hiver (l'air froid a souvent tendance à provoquer des crises d'asthme). «Je peux aller glisser l'hiver avec ma petite fille. Ma capacité pulmonaire est à 98 % de la capacité normale pour une femme de mon âge et de ma taille.»

D'autres agents incommodes, comme les poils d'animaux, la fumée de cigarette et le pollen ont beaucoup moins d'emprise sur elle. «Avant, le printemps était pour moi une saison terrible.»

Une crise sévère

Josée Harrisson continue quand même d'être prudente et ne se met pas volontairement en présence de ces agents provocateurs. «Je n'aurai jamais deux chiens et trois chats.»

Elle a d'ailleurs déjà connu des crises d'asthme sévère, où elle a dû être

transportée d'urgence à l'hôpital.

«La dernière est survenue il y a environ deux ans. Ça nous fait perdre tous nos moyens. Nos voies respiratoires sont obstruées et le peu d'air qu'on réussit à prendre, c'est de justesse. J'étais si faible que je n'étais même pas capable de m'habiller. Il y a même des moments dont je ne me souviens plus. Je crois que ce fut la pire.»

Depuis qu'elle est suivie par le Dr Pierre Larivée, Josée Harrisson en a appris encore plus sur l'asthme, puisqu'elle a participé à des études cliniques. Elle en apprend encore. «Je viens juste de savoir qu'il y avait une nouvelle pilule. Est-ce que je vais l'essayer? Pour l'instant, ça va très bien avec ma médication.»

L'asthme étant en partie héréditaire, s'inquiète-t-elle pour sa petite fille? «Myriam semble vraiment bien, même en présence d'animaux. C'est sûr que je préférerais qu'elle ne soit pas asthmatique!»

Technicienne juridique, Josée Harrisson commencera des études universitaires en droit à l'automne. «J'ai ma routine de vie. Il s'agit simplement de connaître mes limites.»

L'ASTHME AU QUÉBEC

L'asthme affecte de 5 à 10 % de la population, soit environ 300 000 Québécois. Environ 75 % d'entre eux sont atteints d'asthme léger, 20 % d'asthme modéré, et 5 % d'asthme sévère.

Annuellement, l'asthme est responsable de 760 000 visites en cabinets privés, de 37 000 visites à l'urgence et de 50 000 jours d'hospitalisation. Il est à l'origine de 4000 appels pour des services ambulanciers.

L'asthme est une cause importante d'absentéisme à l'école et au travail. On estime que 325 000 journées de travail sont perdues par année à cause de cette maladie.

On compte jusqu'à 150 décès chaque année au Québec à cause de l'asthme, soit de deux à trois par semaine.

Les coûts annuels attribués à l'asthme sont de 150 000 millions \$.



Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca

564-5454

564-8098



De l'or pour Tommy!

Tommy Ferland (dossard 147), de Sherbrooke, a gagné la médaille d'or dans la catégorie senior expert en fin de semaine dernière, dans une importante compétition de vélo de montagne à l'Anse-Saint-Jean. Frédéric Francoeur (dossard 106) a pris la deuxième place. Le jeune Ferland a l'appui de Sport Quatre-Saisons à Sherbrooke et il aimerait dénicher d'autres commanditaires pour combler ses ambitions.



PAULINE ROUThIER, du Centre 24-Juin, est aujourd'hui à la retraite et l'événement a été souligné en grande pompe avec un repas chez Da Toni. Professeuse de coiffure, **PAULINE** retrouvait au

resto les **MARCEL CARON**, de Dollard des Ormeaux, **CARMEN CHARTIER**, **PAULA GAGNÉ**, **JOHANNE BOUTIN**, **MANON DELAFONTAINE**, **PAULINE** et **COLETTE LAJEUNESSE**, **LUCIE GIRARD** et **LUCETTE PLAMONDON**. **PAULINE** a aussi eu droit à la visite surprise de **LOUISE BOISVERT**, d.g. de la CSCS et **JEAN VERLEZ**, directeur-adjoint...

YOLAND GRÉGOIRE ne comprend pas que l'assureur **CAMILLE FORTIER** «invite» ses clients à faire la pose de sifflets sur les autos, pour éloigner les chevreuils... et qu'il ne le fasse pas lui-même!

DANIEL LAMARRE, président et chef de direction du Groupe TVA, est l'invité de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise ce midi...

ANNIE BOUCHARD, la conjointe de **GÉRALD** de Service de l'Estrie, a maintenant la «piqure» du golf. **ANNIE** possède d'ailleurs un bel élan... et elle ne mettra pas trop de temps à rejoindre son prof, **CÉLINE VILLEMAIRE**...

RICHARD CARON, de la Caisse d'économie des Cantons, est lui aussi un grand-papa. En effet, **ISABELLE CARON**, la conjointe de **STÉPHANE JULIEN**, ex-capitaine des Faucons de Sherbrooke, a donné tout dernièrement naissance à une fille. **STÉPHANE** va retourner poursuivre sa carrière de hockey à Varez, Italie...

RICHARD GARNEAU, ex-commandant des cadets de la marine à Drummondville, est revenu enchanté des cérémonies à l'occasion de la 30e revue annuelle de ce corps de cadets. Extraordinaire ce que peuvent réaliser des gars et filles de 13 à 18 ans, de confier Richard... La revue a été présidée par le capitaine de frégate **BRUNO GIGNAC**, CD, commandant du Centre d'instruction d'été des cadets de la marine au NCSM Québec, de Ste-Angele...

FRANCE DESJARDINS, **ANDRÉE BÉRUBÉ**, **STÉPHANE MELANÇON** et **JEAN-YVES RENAUD** font de l'excellent travail au sein de l'Association des anciens du 218... **RICHARD GRENIER**, commandant fondateur, se fait toujours un devoir d'être présent. Il habite maintenant la région de St-Jean...

MARC-ANDRÉ DUMAS, du CUSE, a «rêvé» un p'tit instant de se balader en ponton sur les lacs de la région, alors qu'au 14e trou du club Sherbrooke sa balle s'est arrêtée à huit pouces du trou au Tournoi de Domtar... Bien sûr, **MARC-ANDRÉ** aurait invité **CHARLES** et **MICHEL DUMAS**, tout comme **JEAN PÉRUSSE**, ses compagnons de jeu à une petite balade!

L'expert en sinistre **JACQUES FORTIER**, selon les propos de **RÉAL LÉTOURNEAU**, de Raymond Chabot Grant Thornton, a passé la majeure partie de la journée en campagne «électorale». Aussi, il a parlé beaucoup du livre l'Enigme!

Même s'il est fort occupé avec le dossier des Castors, **DENIS DROLET**, du Groupe Drolet, était présent au Tournoi de Domtar évoluant en compagnie de son bras droit **GEORGES GUILBAULT**, **SEAN MCKENNA** et **ANDRÉ BERGERON**, directeur du personnel du Groupe Drolet...

Une carte fort respectable de moins 5 pour le duo de **RICHARD ROYER**, du Groupe Teknika et **DENIS PARÉ**, de Tanguay Paré... **MAURICE BUSQUE** a vendu son bois 1 acheté à l'encan silencieux au Tournoi de Domtar au profit de la Fondation du CUSE, et ce pour le même prix!

GILLES RAYMOND, d'Immeubles Gilles Raymond, et



De beaux sourires!

L'inscription au tournoi Re/Max Opération Enfant Soleil qui a eu lieu sur les allées du Royal Sherbrooke s'est faite, comme le montre la photo, sous un beau soleil. **Esther Breton** et **Louise Roy** étaient là pour y accueillir les golfeurs.

ROBERT RODRIGUE, de la Banque Laurentienne, attendent que **FRANÇOIS BERNARD**, des Entrepôts de l'Estrie et **MICHEL FUGÈRE**, de la Banque Laurentienne, respectent leurs paris avant que la prochaine saison du Canadien débute...

Le «jeune» retraité **ANDRÉ PELLETIER**, **JEAN DENONCOURT**, **PATRICK OUELLET** et **SYLVAIN GRENIER** ont arraché la victoire dans le cadre du tournoi Jack Clément, avec une carte de moins 10 sur le parcours Deauville à Venise. Le tournoi réunissait 100 joueurs...

SYLVAIN CHABOT, ancien capitaine de Milby, a été impressionné par le jeu d'**YVAN PIQUETTE**, président de Prime, la maison mère des resto-bar East Side Mario's et Casey's... **DENIS JUNEAU** poursuit sa bataille contre la maladie...

À votre service



Paul-Émile Beauchamps est vendeur de tente-roulottes pour Estrie-Marine, boulevard Bourque, à Rock Forest. On dit de lui qu'il dépasse tous les objectifs de l'entreprise.

CITÉ vient en aide à Leucan Estrie

L'été 1998 arrive «officiellement» le lundi 21 juin, sur le coup de midi, pour l'équipe de CITE RockDétente Estrie qui a décidé de souligner l'événement en diffusant son émission «RockDétente Café» en direct du restaurant Nickels, de la rue King Ouest à Sherbrooke.

Les inconditionnels des années 60 et 70 pourront donc se retrouver au même endroit, en même temps, et ainsi revivre les grands succès estivaux de ces années.

Les gens de chez Nickels ont préparé un menu spécial et les profits seront versés à l'organisme Leucan Estrie, qui s'occupe des enfants atteints de leucémie.

«Nous avons voulu célébrer l'arrivée des vacances et faire un clin d'oeil aux enfants moins chanceux que d'autres. Grâce à la présence des gens cette journée-là, nous pourrions aider Leucan Estrie à ensoleiller le quotidien des enfants qui vont notamment participer à des camps d'été...», de souligner Jocelyn Thémen, directeur de la programmation.

Plusieurs surprises attendent les invités... dont un avant-goût de la programmation et des promotions de Cité RockDétente pendant la belle saison. Les membres de l'équipe seront sur place pour vous accueillir le 22 juin entre midi et 13h.

tions familiales. Yves Bourassa soutient que l'activité s'avère un grand succès. «Le mois de juin est une bonne période; les gens demeurent à la maison, font des travaux. L'année dernière, la collecte s'est tenue durant les vacances au mois d'août et le nombre de participants a été moins élevé. Les gens nous ont apporté une quantité de batteries, de bonbonnes de propane. Les bénévoles ont oeuvré de la première à la dernière minute», précise M. Bourassa.

Collecte de résidus dangereux à Windsor



On aperçoit de gauche à droite: **Charles Vigneault**, directeur des travaux publics, **Yves Bourassa**, conseiller municipal responsable des questions familiales, **Nancy Bouffard**, de Papiers Domtar, **Carmen Juneau**, mairesse de Windsor et **Martin Lemieux**, conseiller en environnement.



Plusieurs bénévoles étaient à pied d'oeuvre au garage municipal pour cueillir les résidus domestiques. C'est le cas de **Gaëtan Graveline** et **Eric Dubreuil** de la Maison des jeunes de Windsor.

Sylvie PION Windsor

Plus de 300 personnes ont profité de la collecte de résidus domestiques dangereux pour se débarrasser de différents produits samedi à Windsor. Organisée par la MRC du Val Saint-François en collaboration avec le centre d'affaires Windsor de Papiers Domtar et les municipalités, la collecte annuelle s'est déroulée au garage municipal.

Les bénévoles, dont plusieurs du Comité de la famille et de la Maison des jeunes, ont relevé leurs manches pour cueillir les résidus de 9h à 15h. Les résidents de sept municipalités, dont Windsor, ont été invités à se départir de façon sécuritaire de leurs résidus domestiques dangereux, soit des produits de la maison, du jardin et d'autres produits d'atelier. L'année dernière, ce sont 241 personnes qui ont apporté des résidus domestiques lors de la collecte à Windsor pour un grand total de 7580 kg de matières.

Bien qu'il restait quelques statistiques à compiler dimanche soir, le conseiller municipal responsable des ques-

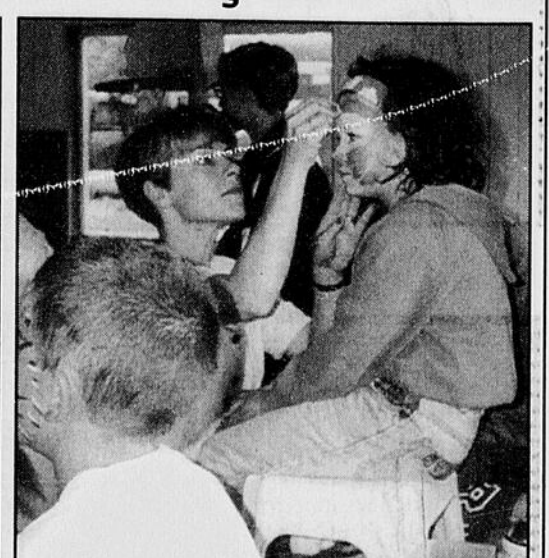
Foire champêtre au profit du Comité des citoyens du Val St-François



La foire champêtre organisée en fin de semaine au profit du Comité des citoyens du Val St-François a remporté un vif succès grâce à l'implication de nombreux bénévoles. Parmi ceux-ci on retrouvait **Danièle Bombardier** et **Monique Fournier** présidente du comité qui vendaient des t-shirt caricaturisés...



Le «bingo de la vache» est une activité originale présentée lors des foires agricoles et dimanche lors de la foire champêtre du Comité des citoyens, cette activité a su regrouper plusieurs joueurs venus constater le résultat de la partie!



On retrouvait plusieurs enfants à la foire champêtre qui s'est déroulée au terrain de l'exposition du comité de Richmond. **Francine Béliveau-Nelson**, bénévole du comité, a maquillé plusieurs frimousses lors de cette journée d'activités.

POUR VOS PETITES ANNONCES

La Tribune

APPELEZ TÔT

EN SEMAINE

Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

564-0999

1 800 567-6955

ZONE INTERURBAINE

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

VOYAGE ORGANISÉ 2 JUILLET. SOUPER THÉÂTRE à Drummondville avec Gilles Latulippe et Roger Giguère. 24 JUILLET. croisière de Trois-Rivières à Île aux coudes, retour en soirée. 17 SEPTEMBRE, voyage à Montréal. Laiterie Chagnon, Galeries St-Bruno, Casino, souper à Rougemont. Réservez tôt, places limitées. Départ de Magog-Sherbrooke, avec Marguerite Garant. 819-843-9271 avec air tour voyage 1989 Inc.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

MAISON 24X36 7.4 acres, 5 min. CUSE piscine, écurie. 87 500\$. Tél: 878-3186

ST-ÉLIE D'ORFORD 36 X 26, 3 c.c. gr. tr. aménagé, const. 93 taxes mun. 9605 822-4548

SARTO RODRIGUE
Courtier immobilier agréé
Bur.: 565-7474
Rés.: 569-6717

IMPECCABLE. Rock Forest, rue Milan. Bungalow style italiens multiples, 9 pièces dont 3 ch., bureau professionnel, piscine, garage. Le tout au goût du jour. PRIX UNE OCCASION.

BOUL. BOURQUE. ROCK FOREST. Bâtisse commerciale de 4 100 pi. ca., vaste. Sur terrain de 30 000 pi. ca. Eval. mun.: 136 400 \$. Le tout pour: 109 000 \$.

STANSTEAD, AU 44, RUE MAIN. Ancienne Banque Royale. Bâtisse de 3 000 pi. ca. + possibilité de logement à l'étage à rénover. On déménage à 50 000 \$. A voir. Excellent potentiel.

REPRISE. Windsor. 4 logements, chauffage électrique, rénové. Revenus intéressants. Prix: 48 000 \$.

REPRISE. Quartier est. 4 logements, tous loués. Revenus intéressants. Prix: 69 500 \$.

REPRISE. Quartier ouest. Duplex dont chauffage locataire. Toiture neuve. Prix: 48 000 \$.

REPRISE. OCCASION UNIQUE. Bungalow de 7 pces, foyer au sous-sol, planchers bois franc. Piscine. Le tout pour: 63 500 \$.

49 CHAMBRES ET PENSION
TERRASSE BELLEVEU
Chambres disponibles pour personnes retraitées + autonomes
1300 Galt Ouest. 822-3083

60 APPARTEMENTS - CENTRE
BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

Secteur Est. 564-1006
Secteur Nord. 871-4950
Secteur Ouest. 562-7896
Lennoxville. 822-0763
Magog. 843-4992
MEUBLES SI DESIRÉS 41-48243

60 APPARTEMENTS CENTRE
1 - QUALITÉ / PRIX 1 à 2 MOIS GRATUITS VIEUX NORD
Chaudière, eau chaude, 1 1/2 et 4 1/2 pces. 829-5644, soit fin sem. 822-2378

ROCK FOREST
(Mai-Mai) 3 1/2, 4, 5 1/2, à partir de 2975\$. 829-5644 ou soit fin sem. 829-9154, 820-0789.

CANTON DE MAGOG
Maison, 3 c.c., meublé, foyer. 829-5644 soit fin sem. 822-2378.

142 WELLINGTON SUD. 2 1/2, 3 pces, eau chaude, élect. 822-0487
Tél: 566-0888 821-0830

3/1, 3/1, 4/1
Réservé pour personnes de 50 ans et plus.
105 Gordon, Sherbrooke
Tél: 564-1200

3/1, RUE ALEXANDRE
Chaudière, bois franc, 3005
Jour: 569-9725, soir: 563-5351

3/1, CENTRE-VILLE
chauffé, eau chaude, ent. lav. séch.: 3355/mois libre immédiatement. 562-7533 ou 829-2018

4/1, RUE ACADIE imm. récent, moderne, buanderie, stat. casier, ent. 2955-569-5688

4/1, RUE FÉDÉRAL, bloc tranquille, ch., eau ch., semi-m., 3605, + grand avec entrée lav. séch. 4005 564-8115

3/1, 4/1, avec sécurité, chauffés, eau ch., poêle et réfrig. concierge. 562-9636 820-2190

61 APPARTEMENTS EST
1010 PAPINEAU
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST, CHAUFFÉS, EAU CH. VUE SPECTACULAIRE
Près de tous les services
Meublé si désiré
348-0018, 564-1006

61 APPARTEMENTS EST
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRES DU CEGEP.
Meublé si désiré.
565-1178, 564-1006

1045 LACOMBE VUE SPLENDE
3 1/2, 4 1/2, EST
Chauffés, eau chaude, meublé si désiré. Imm. propre avec serv. de conciergerie. 565-1178, 564-1006

10 BONNES RAISONS
3 1/2-4 1/2-5 1/2, Est. ch. eau ch. 2 stat. poêle à frigo. 2 min. CUSE, buand. et câble inclus. 829-9999

1115-35 JARDINS-FLEURIS 3/1, 4/1, chaufferies, eau ch., propres tranquilles. Bois, serv. conciergerie. 565-3755, 562-2559.

1183 VERONIQUE
grand 4 1/2, style condo. Dans quadruplex récent. Logement ensoleillé, endroit tranquille. Tél: 563-9611 829-9047

1205-1225 JARDINS FLEURIS 3/1, 4/1, modernes, piscine tout inclus. Parc, école, centre d'achat, autobus, etc. Tél: 569-6160, 563-2832

1250 DES PELERINS 4 1/2, 550\$
style condo, sur 3 étages, près CUSE et Centre 24 J.
Tél: 823-7028, 820-1495

1303 PLACE QUINTAL APP. CHRISTIAN, 4 1/2, EST
secteur CUSE, 24 juin et 4 saisons, ch., eau ch., semi-meublé si désiré. La tranquillité au meilleur prix. Tél: 822-1449 ou 823-5739 (pag.)

1321 PL. QUINTAL
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Proches de nos grandes terrasses. Prés galeries 4-Saisons. CUSE et 24-Juin. Prix avantageux. Livres imméd. Concierge dynamique. 562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau ch., fournie, endroit tranquille. Prés galeries 4-Saisons. CUSE et 24-Juin. Livres imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST 320 PL. des Jonquilles
Grand 3 1/2, 4 1/2, calme, frais peint, ch., eau ch., semi-meublé si désiré, impeccable. Tél: 563-0750, pag.: 823-5739

1 MOIS GRATUIT
1135 rue Papineau, près 13e Avenue, Grand 3 1/2, ent. lav. séch. 565-5261, pag. 829-7261

2 1/2, 2905 - 3 1/2, 3305
50 Hall, face au CUSE Bowen
564-7442, 564-0644

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST, CHAUFFÉS, EAU CH. VUE SPLENDE
PRES DE TOUTS LES SERVICES
Meublé si désiré
975 LACOMBE
565-2145, 564-1006

61 APPARTEMENTS EST
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE, PRES DU CEGEP.
Meublé si désiré.
565-1178, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, J-FLEURIS
Chauffés, eau ch., fournie dans imm. propre et tranquille, près tous services. 565-3755, 562-2559

3 1/2, 4 1/2 - EST
CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE. Prés de tous les services. Meublé si désiré. 980 DES PAYSANS. Tél: 348-9169, 564-1006.

3 1/2 - 232 SALABERRY
Coin Papineau, dans l'Est. Immeuble 4 log. Tél: 821-4349

3 1/2 - 504 CORMIER
Pour non-fumeur, 3 1/2 meuble, chauffe, eau chaude 3605
Tél: 346-4769

3 1/2 - EST
IDÉAL pour étudiants(es) CHAUFFÉ, EAU CHAUFFÉE
IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, meublé si désiré, près Cégep et de tous les services. POUR JUILLET 1998, 801 PAPINEAU, 566-7917, 564-1006

4 1/2, 5 1/2 - EST
4 ou 8 pces, 3855 à 4655. Grandes pièces, eau ch., eau ch., semi-meublé si désiré. 565-2437, 823-9892, 864-8648

4 1/2, 5 1/2 - EST
rue Demers, secteur tranquille, boisé dans quadruplex. Tél: 823-9297

4 1/2 - 3855 - EST
1 mois gratuit chauffé eau chaude. Patrick. 564-4644, 571-8650.

4 1/2 - EST
12 LOG. PAR IMM.
EST, très grand et lumineux, tranquillité absolue. 806 DES LYS. 822-2316, 564-1006

4 1/2, STYLE CONDO dans 4 logements, sur 2 étages, sect. résidentiel, grandes pièces, prix réduit à 4955, 823-7176

4 1/2 TOUT MEUBLÉ,
Prix: 2505/mois. Au 1156 Conset à Sherbrooke. Tél: 565-7344

5 1/2 - 106 AVENUE NORD
Près Terril, ch., eau ch. 2e étage, galère, triplex. 4905 565-1549

6 1/2 EST CEGEP
détail étudiant, peut être meublé. 179 Kennedy 5. Tél: 565-1806

61 APPARTEMENTS EST
APP. LE CONCORDE
A partir de 2755
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces.
Libre immédiatement

375 Terril 820-8653
880 Terril 562-3424
709 12e ave. 565-4499
714 13e ave. 565-4525
40 St-François 562-6997
17 King Est, studio. 2 1/2

AUBAINE, EST 4 1/2 à partir de 3755 chauffé, eau ch., endroit tranquille. Prés parc, autobus. 820-4650, 823-7501.

EST, 12e AVE NORD
3 1/2, 4 1/2, chauffés eau chaude. Spécial étudiants. Tout rénovés. 822-1341

EST, 255 LORANGER
prix spécial juillet, 4 1/2, chauffe, eau ch., 1er étage, balcon. 563-7563

EST, 579 PAPINEAU
grand 4 1/2, chauffe, éclairé, eau ch., pl. bois franc, près Cégep, école, marché, 4705/mois. Tél: 566-8306

EST, GRAND 4 1/2
12e avenue Nord et rue Terril
Tél: 835-9428 / Pag. 822-9130

EST, 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Ch., eau ch., eau ch., juillet.
Sur rendez-vous. 822-1341

EST - 955 Des Blés
Voisin 4-Saisons: 3 1/2-4 1/2-5 1/2
repents tout inclus. Tél: 821-9129, 569-4187

EST - CONSEIL
Beau 4 1/2, près de tous les services.
4555/mois tout inclus.
Après 17h 30 566-6530

EST - PAPINEAU - GRAND 5 1/2
Immeuble de 8 log. 1 mois gratuit. Tél: 829-0074, 346-0889

EST / 1060 CONSEIL
beau grand 4 1/2 avec ascenseur.
Libre. 829-1534, 346-0145

EST 3 1/2, 325\$
615 Papineau, semi-meublé, chauffe, eau ch. Tél: 563-5290, 563-1586

EST 865 WALSH
3 1/2, 4 1/2, chauffe, eau chaude, moderne, près de tous services. Tél: 823-0170, 564-3051

62 APPARTEMENTS NORD
★ ★ ★ ★ ★
1 SUPERBE 4 1/2 NORD
685 Mc Gregor 5 min. Carrefour. Gr. pièces, passem. semi-meublé si désiré, prix incomparable!
Tél: 563-6632 pag: 823-5739

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pces
2650 King ouest, meublé ch. éclairé, 3005, 3255, 3605. Tél: 822-4308

1 1/2, 2 1/2, TRES GRANDS
NORD, Chauffés, eau ch., conciergerie, buanderie, très propres. Endroit tranquille. Libre imméd. ou 1er juillet. 565-7978, 820-8323

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PLACE ANNIE
NORD / PISCINE
PAYSAGEMENT EXCEPTIONNEL. CHAUFFÉS, EAU CHAUFFÉE. 670 Mc Gregor app. 201. 563-4809, 564-1006

105 LOMAS
1 1/2, 3 1/2 - NORD
Meublé ou non chauffés, eau ch. 569-4887, 569-1636

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SECURITE ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des proménades King. Tél: 562-2297, 564-1006

1110 PORTLAND
4 1/2 pces, bien insonorisé.
846-3714

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pièces meublé, eau chaude.
563-9175, pag. 821-6681

2 1/2, meublé, très propre, non chauffé, eau ch., fournie, piscine. Bail de 3 mois et plus.
630 Jacques-Cartier Nord
Tél: 562-5320, 562-2181.

2900 MESLE, 4 1/2, 5 1/2 près Carré de l'Estrie, chauffés, eau ch., rénovés, à partir de 3805, 1 li. 3 bre imm. 565-1536, 563-7019

2 1/2 PCES, 300 MOORE
poêle-réfrig., chauffe, eau ch. et élect. stores fournis. Tél: 346-5052

3 1/2, 4 1/2 - NORD
2515 Baudey, intercom, pl. bois franc. 3505 et 4205. 562-1779

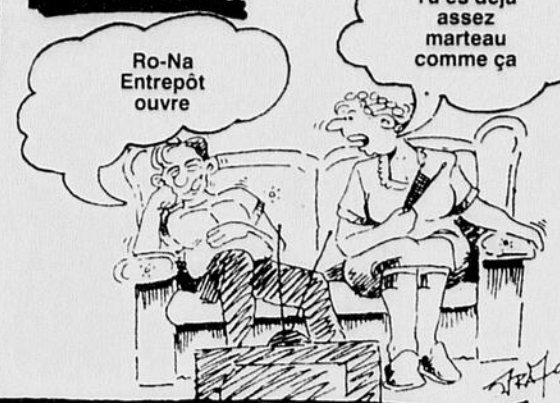
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - NORD
Sect. calme, logements chauffés, eau ch. chauffe, eau ch., stores verticaux. Livres imm. 822-3000

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
NORD PISCINE
VOISIN PARC VIGER
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau ch., fournie, éclairés, chauffés. Meublé si désiré. 745 Mc GREGOR. Tél: 562-4300

NOS VOISINS

Tu es déjà assez martelé comme ça

Ro-Na Entrepôt ouvre



62 APPARTEMENTS NORD
5 1/2 VIEUX NORD - 2 C.C.
Pl. bois franc, boiserie, portes françaises pour s. à dîner, très éclairé. 2 balcons, tranquille. 5805 chauffé. 1er juillet. 346-9036

7 1/2 2 Sem=0\$
Réduit, 2 bain, 2 bal. 823-9618

62 APPARTEMENTS NORD
★ 780 MALOIN - 4 1/2
ch., eau ch., lav., séc. poêle, réfrig. bois franc, sous-sol. 3605
563-2557 ou 822-3136

GRAND 4 1/2
Dans un 4 log. neuf, pl. bois franc. 2440, rue Harlé.
Tél: 565-9504 ou 573-3549 (pag.)

LE BEAU GITE
3 1/2, 655 Mc Gregor, Chauffés, eau ch. Libre imméd.
346-6163, 823-6209

MOTS CROISÉS

NO 266

LILIAN CHRÉTIEEN © Edimédia Inc.

HORIZONTELEMENT

- Parvenir à - C'est un cri.
- Ne réussir pas - Neuf.
- Onglette - Tarnis - Mesure itinéraire chinoise.
- Bière - Saïem est sa capitale.
- Tellure - Tailles des personnes.
- Rouge-gorge - Plus mauvais.
- Lisière d'un bois - Hydrocarbure d'origine végétale.
- Peau épaisse de certains animaux - Possédé - Pron. indéfini.
- Obstruai - Pron. relatif.
- C'est un atome - Patate douce.
- Sert de liaison - Assisterait le prêtre pendant sa célébration.

VERTICALEMENT

- Oiseau des mers australes - Elle est mauvaise pour le coeur.
- Celui s'oppose au blanc, au gris et au noir - Picole.
- Nettoie en grattant -

SOLUTION DU PROBLEME 265

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
P	A	S	S	E	R	N	E	A	I		
C	O	U	L	E	R	N	A	R	D		
L	I	L	A	S	A	N	V	I	T		
O	D	E	P	S	S	A	I	N	M		
B	E	N	I	N	S	P	A	L	A		
A	N	O	T	A	P	T	I	K	O		
T	U	R	U	R	G	E	P	U			
F	L	O	R	E	N	I	A	N	T		
C	L	E	T	T	O	N	A	R			
P	L	E	U	R	E	R	N	A	G		
S	F	A	N	G	E	R	E				
I	A	S	E	Z	E	U	D	E	S		

Bicyclette.

- Cloison mobile - Précède un nom propre, en style juridique - Coutumes.
- Constitue l'indice de - Nacré.
- Erbium - Rejoindre.
- Sauccion cru de Lyon - Une gémisse.
- Il y a quelque temps - Mois.
- Progress - Discretion.
- Insecte des eaux stagnantes - Montagne de Grèce (Thessalie).
- C'est un ensemble de dialectes - Autrement - Bradype.
- Indication scénique de la sortie d'un acteur (théâtre) - Piffent.

ÉVITEZ LA COHUE DU JEUDI ET VENDREDI AUX PETITES ANNONCES

La Tribune

APPELEZ-TOI EN SEMAINE 564-0999



Guide des rubriques

Petites annonces

564-0999

Bureau ouvert: 8 h 30 à 16 h 30
Lignes téléphoniques: Lundi au jeudi jusqu'à 19 h 30
Vendredi: Jusqu'à 16 h 30

1 800 567-6955
Zone interurbaine sans frais
1 819 564-5482
Télécopieur

Nous acceptons ces cartes: VISA, INTERAC, MASTERCARD

AVIS AUX ANNONCEURS: Nos annonceurs sont priés de vérifier leur petite annonce le 1er jour de la parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

Dans quelle rubrique vais-je trouver un chalet à louer pour l'été? C'est facile! Consultez le Guide des rubriques...rubrique # 79



La Tribune

62 APPARTEMENTS NORD
LES RESIDENCES DU CARREFOUR
 2, 2 1/2, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5 pces. Appartements de prestige, ultra-modernes Services multiples
 2825 DU MANOIR
 564-4408

LOCATION en NORD
 3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2
 Lun.-ven., 9h à 17 h 30
 10 IMMEUBLES DE CHOIX
 ★ BOIS FRANCH ★
 566-6778

Soir ou fin sem. 572-2880
 Logements LAURENT RICHARD
 http://pages.inf.net/lrfrichard/

NORD
 540, RUE MALOULIN
 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 chauffés, eau ch., semi-meublés, buanderie. Très bien situé, résidentiel et paisible.
 569-5052; 563-6572

Bonaventure
 OFFICE DE PRESTIGE
ASSEMBLES PISCINE GARAGE
 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 2455 PROSPECT
 821-2463 821-0603

NORD
 4%
 Tout compris. Bon prix. Dans un beau secteur.
 565-0266
 821-4511
 346-0889

62 APPARTEMENTS NORD
 ★ NORD, LUNIK ★
 165 CANDIAC
 ★ BOIS FRANCH ★
 1 1/2 à 5 1/2. Béton, chauffés, ascenseur, piscine int. sauna, salle d'exercices, table de billard
 823-2034, 566-6778

NORD, 4% - 4005; 4% - ménage fait à neuf; 3605 (derni 2 p.); 3% - 3005 (derni 2 p.). Chauffage, eau ch. inclus, poss. semi-meublés. Libre imm. et juillet
 820-4440

NORD, 422 VIMY - 4% PCES pl. bois franc, eau chaude non ch. 4705/mois. Tél. 563-1639

NORD, 730 Duvernay, coin Beauvoir, 2 1/2, 3 1/2, et 6 pces, eau chaude, fourneaux, 565-9893, 822-0616

NORD, RUE PRECOURT 4% pces, chauffé, Tél. 569-7541

NORD - 3% DANS 5 LOG. Entrée privée, porte-patio, terr. privé, foyer, entrée lav. séch., semi-meublée À VOIR! 822-1341

NORD - 5%, secteur tranquille ch., eau ch., stores inclus 4875/mois. Libre 1er juillet, 1 août. 821-3315, 564-0892

NORD 2 1/2, pl. bois franc, tout fourni, 3305/mois. Tél. 346-9036

NORD 4%, 5%, 7%, boiserie, aucun ménage à faire. Tél. 346-9036

NORD J.-Cartier, pr golf 3 1/2, tr. grand, 5 m ou m., eau ch., ch. 563-9806/566-5541/562-6206

NORD PRES AUTOROUTE
 beaux grands 4, entrée privée, 2 balcons, 2 stat., poss. 1 mois gratuit. 3005/mois. Juillet, 569-2982

NOUVEAU NORD
 Grands 4, 5, chauffés, eau ch., très propres, tranquille, près autobus. Tél. 823-8197

TRÈS GRAND 2 1/2
 Vieux Nord, pl. bois fr., 2855/mois semi-meublée, chauffé, eau ch. éclairé. Tél. 864-6084

VIEUX NORD - 6% dans duplex, rénové, pl. bois franc, 6605/mois ch., eau chaude, lav.-vaiss inclus 565-4098

63 APPARTEMENTS OUEST
 1%, 4% OUEST, ch. eau ch. 1 1/2 meublés, près serv. moderne 562-4389, 563-3753

1 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
 Secteur Universitaire. Tranquillité assurée, près de tous services, eau chaude, fournaux, meubles à désirer. Profitez de nos terrasses. Négociation possible. 2725, 2765, 2785 rue Galt. 562-7896, 565-2243, 565-4158

#1
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
APP. GALT
 près de l'Université de Sherbrooke. Eau ch. très propre, tranquille, meublée à désirer. Concerge sur place. Prix négociable. Libre 571-6620

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 OUEST. Chauffés, eau chaude, meubles ou non. 346-9410, 565-8735

2 1/2-2955 et 4 1/2-4055
 semi-meublée pl. bois fr., ch. eau ch. Tél. 563-4466 ou 564-3022

2 1/2-OUEST
 Meublée ou non, dans petit bloc, près tous services, autobus à la porte. Pour visiter, rendez-vous 2365 Belvédère sud ou 569-4977

2 1/2 3 1/2 4 1/2 PRES CENTRE
 Chauffé, eau ch., poêle, frigo ou meuble propre, buand. 564-6015

2 1/2 SEMI-MEUBLE Ch. eau ch., triplex, 2655. Poss. imm. lav.-séch. 105/mois, garage int. 50\$/mois, 1396 Dunant, 563-9730, pag. 348-5091.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Ouest. Beau et grands log à partir de 2955, chauffés, eau chaude. 346-7898

OUEST
 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Grands logements. Très bon prix. Logements rénovés. 821-4511 346-0889 RABAI

OUEST
 1125 DES SEIGNEURS à voir!
 4 1/2 modernes, tranquilles, buanderie, entrée lav./séch., sécuritaire. Près Mont-Bellevue et univ. 41-0533

63 APPARTEMENTS OUEST
 3 1/2, 4 1/2
 * Logements de qualité * Immeubles BERGAMIN
 Super grands, tranquilles, rénovés, près de tous services. PISCINE. Excellent service
 2065 Belvédère sud
 346-9881

3 1/2, 4 1/2
 Secteurs ouest. Libres imméd. et juillet 563-0290

3 1/2 OUEST
 rue McManamy dans 4 log, rénové, armoires neuves, eau ch. 2655. Tél. 822-3303, 569-1463

3 1/2-3005
 1 MOIS GRATUIT
 Dans l'Ouest. 6 log, libre imm. ou juillet. 346-6864/564-6573

3 1/2-4 1/2, 280 PACIFIQUE
 marquetée, près piste cyclable. Très propres. Tél. 566-8934

3 1/2-5 1/2 Pl. Bergamin, ch., eau ch. 3205, 4405, 4505, face parc, près serv., intercom, balcon, moderne, stat. 346-7873

3 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 3405 sans bal. 1012 rue Champlain. 562-8692

3 1/2 MEUBLE OU NON tout fourni, rue McManamy, près hôpital d'Youville. 4155/mois. 346-9544, 864-0106, après 17h

3 1/2
 Ouest, rue Pacifique, imm. en béton, chauffés, eau ch., service de buanderie, meubles à désirer. Tél. 823-7882

3 1/2 PCES meublée, chauffé, élect. fournie avec entrée de lav. et séch. Balcon. Poss. de tous les services. 385\$/mois. Rue St-Louis. 569-1610

4 1/2, 5 1/2-OUEST
 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. Imm. 8 log, vrain carrefour Dunant. TRÈS GRANDS LOGEMENTS. Meublés à désirer. 535 VEILLEUX. 346-7552, 564-1006.

OUEST
 4 1/2 modernes, tranquilles, buanderie, entrée lav./séch., sécuritaire. Près Mont-Bellevue et univ. 41-0533

63 APPARTEMENTS OUEST
 4 1/2, 5 1/2 RENOVÉS
 OUEST, balcon, stat., libres juillet. 569-0322, 572-2912

4 1/2 OUEST
 Ch. eau chaude, balcon etc. 3405. Tél. 569-1463, 822-3303

4 1/2 OUEST Libre immédiatement. Rue André. Moderne, frais peint, tranquille, meublée ou non. Exc. service. 346-9881

4 1/2-3 1/2 BONIN
 Chauffés, eau chaude, aspirateur, (3) semi-meublés. Tél. 346-3646

4 1/2 DANS 6 LOG
 aire ouverte, rabais. 823-9618

4 1/2 OUEST
 ch. eau ch. pr services, meubles, franc, grand sous-sol avec une autre chambre, poêle à bois, coin tranquille, près école accés à un jardin 573-2404

4 1/2 OUEST Sect. universitaire, beau, pl. bois fr., poss. s. meublée 1er juillet. Tél. 822-3942

4 1/2 RUE GALT
 beau, pl. bois fr., poss. s. meublée, eau ch. tournée, 3e étage. 2655. 1er juillet. 346-7341

876 ARSENAL SPECIAL 955
 Grand 4 1/2, tout compris, entrée lav.-séch., stat. Près des services, poss. semi-meublée. Libre juillet. 563-4466, concierge 346-1170

APP. S.D.R.
 Ouest, 916 Racoul-Bruneau. 3 1/2 pces, chauffé, eau chaude, possible. 569-2873, 823-8209

★ ENDROIT TRANQUILLE
 OUEST - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Chauffé, meubles ou non, frais permis, près parc, Concierge sur place. 565-2916, 571-4486

GRAND 2 1/2 avec ent. lav. et séch., sècheuse, près Université, rénové, balcon, poss. de semi-meublée. Tél. 564-2420, réparateur 569-0800

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Près Mt Bellevue. Très propres, services conciergerie. 562-9967

La vie dans une Coop
 vous intéresse
 Nous avons ce que vous voulez, 4 1/2, pl. de bois fr., très tranquille, près Université et serv. Tél. 573-2953

OUEST, 3 1/2 RUE GALT, 4 1/2, RUE BERTRAND, ch., eau ch., mai, juil. et sept. 564-0551

OUEST, PRES UNIVERSITE, 4 1/2 modernes, vue sur ville, près tous services, grand stat. Tél. 565-9621, 564-6848.

63 APPARTEMENTS OUEST
 OUEST, SECTEUR BELVEDERE
 beaux grands 3 1/2, 4 1/2, Libres. Tél. 823-1534, 563-2924, 829-0603

OUEST 3 1/2, 4 1/2
 libre juillet
 Tél. 569-6079

OUEST - KING-ALEXANDRE
 4 pces étudiant, 2405 n. ch. 823-9948, 514-568-0679, très vites

OUEST - RUE BELVEDERE
 superbe 3 1/2 et 4 pces, semi-meublés, planchers bois fr. Près de tous serv. À partir de 2905. 564-1454

OUEST 4 1/2, ch. eau ch., frais peint à partir de 4505. Tél. 346-9036

PRES HOPITAL D'YOUVILLE
 1285 Craig, 4 1/2, plancher bois franc, grand sous-sol avec une autre chambre, poêle à bois, coin tranquille, près école accés à un jardin 573-2404

PRES UNIVERSITE, 4 1/2, juillet gratuit, ch., eau ch. Libre juillet. Tél. 823-7838

VIEUX NORD - LOFT STYLE
 victorien cachet unique, rénové, ent. lav.-séch., lave-vaiss., balcon avant + arr. 822-4635

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
 1 1/2-4 1/2-PRES CUSE
 libres immédiatement. 564-0593, 566-8138

★ 1 1/2 à 5 1/2 ★
 Ouest, Est, Fleur., Nord, Poss. imbrotables, eau ch., franc, s. meublée. Bon prix. 346-9768

4 1/2 EST PRES CUSE, Fleurimont
 1 mois grat., dans 4 log récent, libre juillet. Tél. 823-3202, 822-4704

4 1/2 et 5 1/2
 AVEC BALCON BONS PRIX. Tél. 562-3194, pag. 822-8114

5 1/2 PRES ARENA FLEURIMONT
 Grand dans quadruplex, site au 1er plancher, rénové à neuf, possédant corde à linge + remise indépendante. Prix. 4955. Jour. 832-4992, soir. 832-4095, Josée.

5 1/2 PRES DU CHUS
 Dans quadruplex neuf au 1er plancher, échangeur d'air, asp. central, 2 portes patio, remise auto. Libre imm. 2885, rue du Chalmour. 843-5425 / Pag. 829-7249

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
 ALLARD SUD - LUXUEUX 4 1/2
 avec foyer au salon, 1er juillet. Apr. 1700 564-0648 / Cell. 572-2670

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
 1 C.C., 2 C.C., 3 C.C.
LENNOXVILLE
 PRIX COMPÉTITIF

Piscine, parc privé, secteur de choix, grands log meublés à désirer. **PREU DE TOUTS LES SERVICES, AUTO, BUS, DEPANNEUR, ETC.**
BUREAU LOCATION
 103 OXFORD, 822-0763

BAUX - 12 MOIS
 3% - 325\$
 4% - 415\$
SPECIAL ÉTUDIANTS
 Piscines, parc 92 OXFORD CRESCENT
 822-1821
 822-0763

BEAU 3 1/2-ENSOLEILLE
 dans triplex 7 rue Watson Lennoxville. Jour. 564-0581 / soir. 875-3851, Cell. 819-572-3573.

LENNOXVILLE
 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
 Prix imbrotables. 823-5336

LENNOXVILLE - BEAUX GRANDS 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, tranquilles, frais peints. Près Bishop. Tél. 820-7699, 566-5410.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 4 1/2 RUE KENNEDY SUD Rock Forest, stat., bain tourbillons, armoires de chêne, libre 1er juillet. Tél. 562-6441

GRAND 5 1/2 - R. FOREST
 dans s. sol, ensolaillé, ch., ecl. 550\$/mois. 564-1551/829-5682

ROCK-FOREST - 3 1/2-4 1/2
 1 MOIS GRATUIT
 Imm. très sécur. près Wat. Mt. Libre 1er juillet. 346-4684.



66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

ROCK FOREST
 5288 rue GASPÉ, 4 1/2
 Loyers de qualité à bas prix. Venez visiter et comparer.
 565-2101; 820-4294; 564-0999

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.

ASCOT CORNER
 Grand 3 1/2 et Grand 4 1/2 ch., eau ch., élect. fournie. Libres imm. Tél. 562-6152

CENTRE-VILLE, NORD
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Québec, Prospect, Portland, Pré-cour. Fair, McManamy. 820-2286

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.

ASCOT CORNER
 Grand 3 1/2 et Grand 4 1/2 ch., eau ch., élect. fournie. Libres imm. Tél. 562-6152

CENTRE-VILLE, NORD
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Québec, Prospect, Portland, Pré-cour. Fair, McManamy. 820-2286

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.

ASCOT CORNER
 Grand 3 1/2 et Grand 4 1/2 ch., eau ch., élect. fournie. Libres imm. Tél. 562-6152

CENTRE-VILLE, NORD
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Québec, Prospect, Portland, Pré-cour. Fair, McManamy. 820-2286

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.

ASCOT CORNER
 Grand 3 1/2 et Grand 4 1/2 ch., eau ch., élect. fournie. Libres imm. Tél. 562-6152

CENTRE-VILLE, NORD
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Québec, Prospect, Portland, Pré-cour. Fair, McManamy. 820-2286

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.

ASCOT CORNER
 Grand 3 1/2 et Grand 4 1/2 ch., eau ch., élect. fournie. Libres imm. Tél. 562-6152

CENTRE-VILLE, NORD
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Québec, Prospect, Portland, Pré-cour. Fair, McManamy. 820-2286

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 Dans triplex, demi-sous-sol, entrée tranquille. Libre 1er juillet. Contacter après 17h. 864-5084

68 APPARTEMENTS AUTRES
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 LOCATION 823-5336
 PRIX À BATTRE

3 1/2 semi-meublée si désiré frais peints, plancher bois franc, entrée tranquille, demi-sous-sol. Après 17h 346-3237

4 1/2 ASCOT CORNER
 Grand ch. eau ch., jardin 2 stat. Tél. 569-6947, 864-7860.

4 1/2 - AYER'S CLIFF
 sur la rue Stratcona. Possibilité meublée 838-4786 ou 838-5067.</

107 DIVERS A VENDRE
A BAS PRIX! MATERIAUX 1ère qualité. Bas prix imbattables! Teinture 8.99. Peinture latex, 7.99. Black Joe, 4.49. Tentant naturel, 4.49. Cou à torsion, 19.95. MDF, 10.19. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

107 DIVERS A VENDRE
AVEZ-VOUS DES LIVRES à donner? Appelez au 564-0384. Club Rotary Sherbrooke, pour sa force de vive usage, au mail Sears 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

109 MACHINERIE
ROULOTTE CHANTIER-TRAVAIL 10x20 super isolée toute équipée. Fermetures propre 4500\$ 569-7754.
WAGON pour balle carrières épandeur à fumer, 3 tracteurs rouleeuse à grain, semoir, 2 charmes (1 Fiskars), etc. 843-2222.

158 PERSONNEL DEMANDE
NOUS RECHERCHONS ASSISTANT CHEF-CUISINIER
 avec expérience. Excellent salaire et avantages sociaux. Présentez-vous ou envoyez votre CV au Restaurant Chez Trudeau 348 Principal Granby, Québec. J2G 2W6 ou demandez Jacques ou Alexandre 514-378-2874.

196 SANTÉ RELAXATION
MASSAGE ET RELAXATION de 19h à 22h. Lundi au Ven. Gilles 569-1333.

LE CHASSEUR DE PRIMES
 (819) 562-1169
 EQUIPEMENTS USAGES DE: restaurants, bars, épicerie, entrepôts.
 Si je n'ai pas ce que vous voulez, je chasserai pour vous! 1656, rue Gall Est, Fleurimont (Québec) 107-02167.

136 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE industrielles, toutes sortes, vente et location avec option d'achat. Pièces et fils à coudre. Hébert inc. 161 Dépot, Sherbrooke. Tél: 564-3904.

123 ASTROLOGIE
8 MINUTES GRATUITES
 VOYANTES/TAROT/NUMEROLOGIE
 Je me présente Justine, j'ai 39 ans d'expérience en voyance. 1-900-451-5276, 24 hrs. 3.79\$ min.

136 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE industrielles, toutes sortes, vente et location avec option d'achat. Pièces et fils à coudre. Hébert inc. 161 Dépot, Sherbrooke. Tél: 564-3904.

210 TRACTEURS
TRACTEUR DE FERME Massey 22, bon ordre propre. Tél: 843-4642-822-9103.

AVIS
 Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.
 De plus, nous faisons nous-même la règle dictée par l'article de la loi qui dicte:

108 MEUBLES ELECTROMENAGERS
AUBAINÉ! Divan 2 pl., noir maron comme neuf, payé 420\$, vente rapide 110\$. 346-3572.

139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE
1610 CHEMIN DUPLESSIS
 terre brune, non tassée, sable graver, concassé, poussière, etc. Chargement sur place. Livraison et grande quantité. 346-9490.

136 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE industrielles, toutes sortes, vente et location avec option d'achat. Pièces et fils à coudre. Hébert inc. 161 Dépot, Sherbrooke. Tél: 564-3904.

215 REMORQUES
REMORQUE PERMEE 6X12X6 haut, neuf avec freins hydrauliques 4800\$. REMORQUE 4 x 8 roues simples, 3505. 2 essieu 72 po. entre les roues, 2505. 1 shaper King 3505 571-0129.

AVIS
 Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:
 La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450-7410-48601a

109 MACHINERIE
GENERATRICES
 30kw, 120/240, diesel, mot. Perkins 5.5kw, 120/240, diesel. P.T.O. de ferme, 40/80kw, 120/240. Tél: 563-9875 ou 1-800-568-0675.

139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE
1610 CHEMIN DUPLESSIS
 terre brune, non tassée, sable graver, concassé, poussière, etc. Chargement sur place. Livraison et grande quantité. 346-9490.

136 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE industrielles, toutes sortes, vente et location avec option d'achat. Pièces et fils à coudre. Hébert inc. 161 Dépot, Sherbrooke. Tél: 564-3904.

215 REMORQUES
REMORQUE PERMEE 6X12X6 haut, neuf avec freins hydrauliques 4800\$. REMORQUE 4 x 8 roues simples, 3505. 2 essieu 72 po. entre les roues, 2505. 1 shaper King 3505 571-0129.

ÉPHÉMÉRIDES
 C'est le 16 juin 1998, 1993 — Fin de la longue mission de la paix des militaires canadiens à Chypre, sous l'égide des Nations unies.
 1987 — À New York, un jury acquitte Bernhard Goetz, pour avoir abattu quatre jeunes gens qui l'avaient attaqué dans le métro.
 1984 — Les libéraux élisent chef John Turner, qui devient premier ministre du Canada, succédant à Pierre Elliott Trudeau.
 1981 — À Washington, le diplomate canadien Ken Taylor devient le premier étranger décoré de la médaille d'or du Congrès; il avait aidé six Américains à sortir d'Iran, pendant la détention d'otages à l'ambassade de Téhéran.
 1977 — Déjà secrétaire général du parti et homme fort du régime, Leonid Brejnev est élu président du praesidium du Soviet suprême.
 1976 — L'ambassadeur des États-Unis au Liban, Francis Meloy, et un adjoint sont enlevés et assassinés.
 — Violences dans la grande cité noire de Soweto, en Afrique du Sud; les troubles dureront plusieurs mois, faisant quelque 600 morts chez noirs et trois chez les blancs.
 1972 — Inauguration de la centrale hydro-électrique de Churchill Falls, par les premiers ministres du Canada, du Québec et de Terre-Neuve.
 1963 — La Russe Valentina Tereshkova devient, à 26 ans, la première femme dans l'espace; elle fera 48 orbites de la Terre.
 1958 — Au terme d'un procès secret, à Budapest, Imre Nagy et quatre autres anciens dirigeants communistes sont exécutés pour les soulèvements anti-soviétiques de 1956.
 1953 — À Berlin-Est, soulèvement d'ouvriers allemands, que le régime communiste de Walter Ulbricht réprimera dans le sang.
 1949 — Début d'une épuración dans la hiérarchie communiste de Hongrie.
 1940 — L'armée française abandonne sa ligne fortifiée Maginot, les Allemands l'ayant contournée via la Belgique; à Bordeaux, où le gouvernement s'est replié, Philippe Pétain devient premier ministre.
 1920 — Première réunion publique du conseil de la Société des Nations, à Londres.
 1903 — Le constructeur Ford Motor vend la première automobile.
 1891 — John Abbott devient premier ministre du Canada, à la mort de John A. Macdonald.
 1659 — Arrivée d'un premier évêque à Québec, François de Montmorency Laval.
 Ils sont nés un 16 juin:
 Le premier ministre canadien Arthur Meighen (1874-1960)
 La chanteuse franco-belge Annie Cordy (1928)
 Il nous a quittés un 16 juin:
 1977: l'ingénieur en fusées allemand Werner von Braun (1912).

145 ORDINATEURS
PROBLEMES D'ORDINATEUR? service à domicile efficace et à bon prix. SERVI-TECH 566-5568 installation, configuration, réparation, dépannage.

159 TRAVAIL DEMANDE
EN FORÊT opérateur de débuisage et bûcheron. Simon. Tél: 825-0252.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

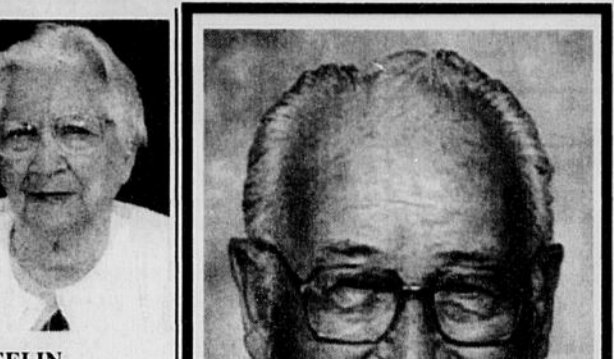
158 PERSONNEL DEMANDE
AIDE-CUISINIER
 avec exp., jeudi, vendredi et samedi. 3000\$. Club Rotary Sherbrooke, 1000, 1019. Dalle plate, 18.13. Finition 2x3, 36.95. Nouveau Enduit, 18.92. L. 11.99. Polymère 1000, 11.19. Vinyl ABTCC à prix incroyables, économisez jusqu'à 30% sur moulures. Tapis, 3.99. Verge Nouveau OUVERT 7 JOURS. Matériaux A Bas Prix. 819-846-0417.

177 COURS PRIVÉS
INTERNET - cours intensif: Windows, Lotus, Excel, Word. Contact: Word 562-2428, 566-7701.

191 SERVICES DIVERS
FAITES FAIRE VOS TRAVAUX de peinture pour vos logements, maisons, à bas prix. 825-5402.

218 AUTOS A VENDRE
 1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUINTE AUTOMOBILES 5475 boul. Bourque R. 664-6811.

Décès, Prières, Remerciements



ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

IN MEMORIAM

ASSELIN (Mme Béatrice) 90 ans, Rock Forest
BERGERON (Mme Marie-Anne) 86 ans, Sherbrooke
BLAQUIÈRE (M. Ovide) 60 ans, Drummondville
CHAMPOUX (M. Lomer) 75 ans, Asbestos
CIMON (M. Léon) 87 ans, Sherbrooke
DANEAU (Mme Eye) 79 ans, Drummondville
DONAIS (M. Robert) 68 ans, Drummondville
GOSSELIN (M. André) 56 ans, Lac Lippé
GOUJIL (M. André) 57 ans, Manchester
JUTRAS (Mme Laurette) 100 ans, Sherbrooke
LAMONTAGNE (M. Jean) 57 ans, St-Jean-sur-Richelieu
LAVIGNE (M. Lucien) 87 ans, Sherbrooke
MILLETTE (Mme Lucia) 93 ans, Magog
PELLERIN (Mme Simone) 93 ans, Magog
PERRIN (Georgianna) 87 ans, Sherbrooke
PROTEAU (M. Ernest) 84 ans, Weedon
WARD (M. Stanley) 54 ans, St-Luc

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

BERGERON Marie-Anne (Desrochers)
 — Au CUSE site Bowen Sud, le 14 juin 1998, est décédée madame Marie-Anne Desrochers, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Joseph Bergeron, demeurant à Sherbrooke. Madame Bergeron repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 1011, rue Gall Ouest Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.



MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

ASSELIN Béatrice (Gronid)
 — À l'Institut Universitaire de Geriatrie, professeur de Youville, le 14 juin 1998, est décédée madame Béatrice Gronid, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Yves Asselin, demeurant à Rock Forest. Madame Asselin repose au salon de la: **Coopérative Funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect Sherbrooke, Qué. Tél: 819-565-7646. Téléc: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g.

MILLETTE Lucia (Lapierre)
 — A Magog, le 13 juin 1998, est décédée madame Lucia Lapierre à l'âge de 95 ans, épouse de feu Maurice Millette, demeurant à Magog. Madame Millette repose à la: **Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog, QC Téléphone: 819-843-4473 Jacques Lecours, président

AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE
 La présente est pour informer la population qu'une séance spéciale sera tenue le 6 juillet prochain au cours de laquelle les citoyens sont convoqués pour discuter la dérogation mineure de M. Osbert Hodge, dont la propriété est située au 200, chemin De Courval à Waterville. La dérogation mineure telle qu'il apparaît sur le graphique est à l'effet que l'entrée du lot no 298-3 Pite de M. Osbert Hodge doit être de 45 mètres alors que présentement son entrée est de 14 mètres.

Toute personne qui veut discuter de ce dossier est convoquée à l'assemblée spéciale du 6 juillet, 19 h. Donnée à Waterville, ce 10 juin 1998. Richard Fabi, sec.-trés. 46381

Suite des avis à la page suivante

IN MEMORIAM
 En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir. Un don à la Société canadienne du cancer... quelle façon élégante de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

REGION D'ESTRIE
 1310, rue King Capel, Bouché, J1B 0C8
 Tél: (819) 562-8869
 Fax: (819) 582-2870

Décès, Prières, Remerciements

GOSSELIN André
— Subitement à son domicile, le 12 juin 1998, est décédé monsieur André Gosselin à l'âge de 56 ans, fils de feu Roland Gosselin et de Irène Ladouceur, demeurant au Lac Lippé. Afin de respecter les volontés de monsieur Gosselin, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.
228, rue Child
Coaticook, Qué.
Tél: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.

Vous êtes priés de vous rendre directement à l'église pour les funérailles qui auront lieu le mardi 16 juin 1998, à 14 h, en l'église St-Herménégilde. Inhumation au cimetière St-Edmond de Coaticook. Outre sa mère, monsieur Gosselin laisse dans le deuil sa sœur: Madeleine Gosselin, Ville D'Anjou; cousins, cousines, autres parents et amis.

de la Villa de l'Estrie pour les bons soins prodigués à madame Jutras. En guise de sympathie, un don à une oeuvre de votre choix serait apprécié de la famille.

LAMONTAGNE Jean
— A Greenfield Park, le 15 juin 1998, est décédé monsieur Jean Lamontagne, à l'âge de 57 ans, conjoint de Gabrielle Gauvin, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu. Monsieur Lamontagne repose à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: MERCREDI de 18 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le jeudi 18 juin 1998, à 11 h, en l'église St-Catherine-de-Hatley. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa conjointe, monsieur Lamontagne laisse dans le deuil sa fille: Lyne (Sam); ses petits-enfants: Valérie, Julie, Yan; sa mère: Germaine Lamontagne; les enfants de sa conjointe: Nancy (Sylvain); Pierre (Nancy) et leurs enfants: Valérie, Mylene, Tricia, Simon; ses frères et sœurs: Fleurette (Jean Bolduc); Bernadette (Feu Daniel Perreault); François (Jocelyne Morin); Mirelle (André Gaudreau); Guy (Nicole Fontaine); Françoise (Roger Harnois); Rosaire (Huguette Pinsince); France (Frank Martin); Brigitte (Mario Grondin); ses beaux-frères et belles-sœurs: neveux, nièces, autres parents et amis. Monsieur Lamontagne était aussi le frère de feu Jeannette. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bur. 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9.

raient très appréciés de la famille.

PROTEAU Ernest
— Au CUSE site Fleurimont, le 14 juin 1998, est décédé monsieur Ernest Proteau à l'âge de 84 ans, époux de feu Marie-Jeanne Poulin, demeurant à Weedon, autrefois de Stratford. Monsieur Proteau repose à la:

La Maison Funéraire Audet limitée
496 Ave Jacques-Cartier
Disraëli, QC
Tél: 418-449-2500
Fax: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés.
Symon Audet, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le mercredi 17 juin 1998, à 11 h, en l'église Ste-Luce de Disraëli. Inhumation au cimetière de Stratford. Monsieur Proteau laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Lantana; Fl: Gaëtan, Stratford; Raymond, Stratford; Mario (Judy) New Fairfield Conn.; Suzy (Bruno Barolet), Fleurimont; Jacques (Catherine), New Fairfield Conn.; Marcel, Fleurimont; ses petits-enfants: Marleen, Steve, Micheline, Yannick, Éric, Maxime, Jonathan, Valérie, Anne-Marie, Nicole, Cynthia et Jason; ses frères et sœurs: Claudia (feu Henri Côté); Fabiola (feu Wilfrid Caron); Blanche (feu Joachim Dumont); Victor (Germaine Caguy); Estelle (feu Roger Belair); Gilberte (Gérard Couture); Yolande (feu Benoit Provost), tous de Sherbrooke; ses belles-sœurs: Diana Côté (feu Gérard Proteau), Stratford; Madame Gérard Poulin, Notre-Dame-des-Pins; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du CUSE Site Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Proteau.

GOUPIL André
— A Manchester, le 14 juin 1998, est décédé monsieur André Goupil à l'âge de 57 ans, époux de Pauline Cournoyer, demeurant à Manchester. Monsieur Goupil repose au:

Salon Funéraire Phaneuf
College Street
Manchester, N.H.

Heures de visite: LUNDI de 18 h à 21 h. Jour des funérailles, de 8 h à 11 h. Funérailles, le mardi 16 juin 1998, à midi, en l'église St-Jean-Baptiste de Manchester. Outre son épouse, monsieur Goupil laisse dans le deuil ses enfants: Benoît (son amie Tam); Josée (son amie Salt); ses petits-enfants: Tony et Érika; ses frères et sœurs: Lise (Paul Grenier); Jacqueline (Claude Dubois); Olivier (Nicole); Xavier (Colette); Murielle (Jean-Pierre Daigle); Gilberte (Claude McKinnon); Nicole (Gérald Robitaille); Huguette (Jacques Beaugard); Noëlla (Réjean Nadeau); Lucille (Pierre Brouillette); Jean Luc; Christiane (Alain Coutu); il était aussi le frère de feu Claudette (Marcellino Mazzucco); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle (Jules Dussault); Rachel (Jean Marcoux); Diane (Daniel Bergeron); Denis Cournoyer (Linda); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

JUTRAS Laurette (Désy)
— À Sherbrooke, le 15 juin 1998, est décédée madame Laurette Désy, à l'âge de 100 ans, épouse de feu Cyrille Jutras, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Jutras, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Les funérailles auront lieu dans l'intimité à St-Barthélemy à une date ultérieure. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Jutras laisse dans le deuil ses enfants: Lizette (Edgar Gilbert); Gilles-Marie, Lic.; Jean Vianney (Alice Amireault); Marcel (Monique Lapointe); Monique (Conrad Lizé); Françoise (Armand Lambert); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Madame Jutras était aussi la mère de feu Ruth Jutras (feu Gérard Laroche). La famille remercie sincèrement le personnel

PERRIN Georgianna (Bresse)
— À l'Institut Universitaire de gériatrie pavillon d'Yoville, le 14 juin 1998, est décédée madame Georgianna Bresse, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Normand Perrin, demeurant à Sherbrooke. Madame Perrin repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-7646
Téléc: 819-565-7844
Louise Lantôt, d.g.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le mercredi 17 juin 1998, à 11 h, en l'église St-Patrick de Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Peters de Sherbrooke, le 20 juin à 10 h 00. Madame Perrin laisse dans le deuil ses petits-enfants: Normand Ferris et Luc Tears; sa belle-sœur: Hélène Roy (feu Albert Bresse); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'unité 22 du Pavillon d'Yoville pour les bons soins prodigués à madame Perrin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, Pavillon d'Yoville, 1036 Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, se-

WARD Stanley
— À son domicile, le 12 juin 1998, est décédé monsieur Stanley Ward, à l'âge de 54 ans, fils de feu Edward Ward et de feu Marie-Ange Labarre et époux de Danielle Pouliot, demeurant à St-Luc. Outre son épouse, monsieur Stanley Ward laisse dans le deuil ses enfants: Peter (Thérèse Guillemette), Patrick (Suzy Fortin), Mélanie et Alexandre; ses frères et sœurs: Delia (Roland Dubuc), Marlene (Marcel Véronneau), John (Rhonda Smith), Carol (Denis Dion), Judy-Ann (Rosaire Jolin); son beau-père et sa belle-mère: Romuald Pouliot et Réjeanne Boutin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert (Renelle Boisvert), Diane (Réal Caron), Luc, Liette (Serge Dion), Rock (Micheline Blais); ses petits-enfants: Toby, Kim, Samuel et Mélanie; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, oncles et tantes, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE OU QUÉBÉCOISE DU CANCER, seraient grandement appréciés. Selon les dernières volontés de monsieur Ward, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le mercredi 17 juin 1998 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor.

Québec déroule le tapis rouge pour les industries du multimédia

Rolande PARENT
Montréal (PC)

Les entreprises du domaine du multimédia désireuses de s'installer à la Cité du multimédia, dans le secteur historique du Vieux-Montréal, seront traitées aux petits oignons, a promis hier le vice-premier ministre Bernard Landry.

Leur seront offerts des crédits d'impôt remboursables pouvant atteindre 60 pour cent des salaires versés d'ici le 15 juin 1999 et de 40 pour cent pour les neuf années subséquentes. Cela correspondant à un maximum de 25 000 \$ par emploi au cours des prochains 12 mois et de 15 000 \$ par emploi d'ici le 31 décembre 2008.

M. Landry prévoit que ce coup de pouce à l'industrie du multimédia coûtera au trésor public quelque 360 millions \$ sur 10 ans et créera 300 emplois au cours des 12 prochains mois.

Outre cette incitation fiscale, le gouvernement du Québec met à la disposition des entreprises qui logeront à la Cité du multimédia la panoplie des programmes d'aide déjà existants comme celui à la production de type multimédia, aux centres de développement des technologies de l'information, à la recherche et développement, à l'amélioration des compétences en science et

technologie en plus des fonds de l'autoroute de l'information et de la culture et des communications de même que les fonds de développement de la métropole, et de la capitale nationale.

En lançant officiellement, hier, la création de la Cité du multimédia, le ministre Landry s'est engagé à «aider massivement pendant les dix prochaines années les entreprises qui choisiront la Cité du multimédia comme lieu de leurs opérations».

L'aide fiscale sera placée sous la responsabilité du Bureau des centres de développement des technologies de l'information.

Afin de permettre aux entreprises de disposer rapidement des liquidités nécessaires à la réalisation de leurs activités, le gouvernement a prévu un programme de financement intérimaire des montants du crédit d'impôt qui sera mis en place par la nouvelle société Investissement-Québec.

«Les entreprises qui veulent en profiter demain le peuvent même si elles ne sont pas encore rendues ici. Dès que le bail est signé, le programme se met en place. Nous sommes ouverts aux demandes», a-t-il dit.

À l'heure actuelle, l'industrie québécoise du multimédia regroupe quelque 600 entreprises regroupant 3400 personnes. Le ministre a signalé qu'il y a trois ans 40 pour cent de ces entre-

prises n'existaient pas.

M. Landry ambitionne que dans dix ans la Cité du multimédia regroupera près de 10 000 travailleurs.

soins des municipalités.

En fait, le programme ne viendra pas seulement en aide aux municipalités, mais aussi aux municipalités régionales de comté (MRC), aux communautés urbaines, aux régies intermunicipales, aux organismes municipaux ou intermunicipaux de transport en commun et aux réserves indiennes de Kanesatake, d'Akwesasne et de Kahnawake.

Au total, près de 1000 institutions municipales, réparties dans 53 MRC ainsi que sur le territoire de la CUM et de la Communauté urbaine de l'Outaouais, sont admissibles au programme, qui s'ajoute à l'aide financière déjà accordée pour les mesures d'urgence.

À peu près tous les types d'équipements endommagés par le verglas sont couverts.

Les travaux devront avoir été effectués entre le 5 janvier 1998 et le 31 décembre 1999.

50 millions \$ pour les équipements municipaux endommagés par le verglas

Montréal (PC)

Le gouvernement québécois vient de mettre 50 millions \$ à la disposition des municipalités afin de les aider à remettre en état leurs équipements endommagés par le verglas de janvier. Mais les municipalités devront faire vite: elles ont à peine deux semaines pour transmettre leurs demandes au ministère des Affaires municipales.

C'est que le programme dévoilé hier à Montréal par le ministre Rémy Trudel n'est pas vraiment nouveau: il a d'abord été rendu public lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec, au début de mai. Le problème, c'est que Québec n'a reçu à ce jour que cinq demandes de la part des localités touchées par le verglas.

«L'information ne s'est probablement pas rendue», a admis le ministre Trudel, qui estime que les 50 millions \$ devraient suffire pour répondre aux be-

soins des municipalités.

En fait, le programme ne viendra pas seulement en aide aux municipalités, mais aussi aux municipalités régionales de comté (MRC), aux communautés urbaines, aux régies intermunicipales, aux organismes municipaux ou intermunicipaux de transport en commun et aux réserves indiennes de Kanesatake, d'Akwesasne et de Kahnawake.

Au total, près de 1000 institutions municipales, réparties dans 53 MRC ainsi que sur le territoire de la CUM et de la Communauté urbaine de l'Outaouais, sont admissibles au programme, qui s'ajoute à l'aide financière déjà accordée pour les mesures d'urgence.

À peu près tous les types d'équipements endommagés par le verglas sont couverts.

Les travaux devront avoir été effectués entre le 5 janvier 1998 et le 31 décembre 1999.

Plus de 25 000 signatures pour chasser un député

Victoria (PC)

L'avenir politique de Paul Reitsma ne tenait, hier, que dans deux simples boîtes de carton déposées au bureau du directeur général des élections de la Colombie-Britannique. Malheureusement, elles contenaient 25 599 signatures de gens qui désirent le relayer de ses fonctions.

Se tenant bien tranquille au milieu de cette procédure de révocation, le politicien de la Colombie-Britannique pourrait bien être le premier Canadien à être destitué à la mi-mandat à cause d'une telle pétition. Les signatures sont plus que suffisantes pour l'éjecter de son siège.

M. Reitsma, un ancien maire, a été élu dans le comté de Parksville-Qual-

cum, dans l'île de Vancouver, aux élections provinciales de 1996.

Il a été expulsé du Parti libéral de la Colombie-Britannique, en avril dernier, après être passé aux aveux: il s'était écrit une lettre de compliments, l'avait signée Warren Betanko pour ensuite l'envoyer à un hebdomadaire de la région. Bien qu'elle n'ait pas été publiée, la lettre fut envoyée à un analyste en calligraphie, qui a conclu que M. Reitsma en était l'auteur.

Les résidents de son comté ont donc entamé une procédure de révocation afin de forcer la tenue d'une élection partielle. La loi sur la révocation, votée par le Nouveau Parti démocratique, exige que 40 pour cent des électeurs d'un comté doivent signer la pétition dans un délai de 60 jours. Dans ce cas-ci, 17 020 noms étaient requis.

Des soirées de formation s'ajoutent sur le compostage

Sherbrooke

La campagne *Le compostage en Estrie... «Oui, dans ma cour!»*, visant à sensibiliser la population aux bienfaits du compostage, continue de battre présentement son plein.

Pour un coût variant entre 25 et 35 \$, les résidents de la région des Cantons-de-l'Est sont invités à se procurer un composteur et à obtenir un cours de formation sur son utilisation.

Devant le succès obtenu, on a rajouté des soirées de formation supplémentaires pour suffire à la demande. Les gens non inscrits à l'une ou l'autre des séances prévues, dont certaines affichent complet, pourront se rendre directement aux formations supplémentaires, sans réservation. On les acceptera et des bacs de compostage seront disponibles sur places.

Il est à noter que les citoyens de n'importe quelle municipalité pourront se présenter aux séances supplémentaires.

A Sherbrooke, elles auront lieu le samedi 20 juin de 9 h à 11 h et le lundi 22 juin de 19 h à 21 h, au Centre Jean-Charles-Côté. Pour s'inscrire, contacter le CREE au 821-4357.

Une séance supplémentaire est également prévue à Fleurimont, le jeudi 18 juin de 19 h à 21 h au Centre Julien-Ducharme. Inscription à l'hôtel de ville, au 565-9954, ou sur place pour les retardataires.

Les gens des autres municipalités de l'Estrie peuvent eux aussi assister à ces soirées de formation en contactant le Conseil régional d'environnement de l'Estrie (CREE). Cependant les résidents du Canton de Magog et de la MRC de Coaticook (à l'exception de la Ville de Coaticook) doivent s'inscrire directement auprès de leur municipalité.



Assemblée générale des Tabliers en folie

Les responsables du projet de cuisines collectives, les Tabliers en folie de Richmond tiennent leur assemblée générale annuelle demain à 19 heures, au CLSC de la rue Barlow à Richmond. Membres et gens intéressés sont les bienvenus.



La reine-mère a profité d'un tour de carrosse hier, entre le Château Windsor et la chapelle St. George. Elle vient de battre le record de longévité pour un membre de la famille royale.

La reine-mère bat un record

Londres (AP) — La reine-mère de Grande-Bretagne a battu un record: ayant atteint dimanche 97 ans et 315 jours d'existence, elle est devenue le membre de la famille royale britannique à avoir vécu le plus longtemps.

Le record de royale longévité outre-Manche était auparavant détenu par la Princesse Alice, petite-fille de la reine Victoria, morte le 3 janvier 1981, selon l'expert royal Harold Brookes-Baker.

La «Queen Mother», la plus populaire des Windsor, fêtera ses 98 printemps le 4 août prochain. Mariée en 1923, elle avait 51 ans lors du décès de son époux, le roi George VI, en 1952. En dépit de deux opérations à la hanche ces deux dernières années, elle continue à avoir une activité officielle: elle a inauguré un centre hospitalier pour enfants accidentés il y a dix jours...

Encore une fusillade dans une école aux USA: deux blessés

Richmond, Virginie (AP) — Deux adultes ont été blessés par balles hier lors d'une fusillade dans un lycée de Richmond dans l'Etat de Virginie. Deux suspects, dont un élève de l'établissement âgé de 14 ans, ont été arrêtés.

La fusillade s'est produite à 10h du matin, heure locale, à la Armstrong High School, alors que se déroulaient des examens de fin d'année. «Tout le monde s'est mis à hurler et à courir», a raconté l'un des élèves Juan Bodrick.

«C'était une scène chaotique, tout le monde en train de courir», a déclaré pour sa part un officier de police Jerry Baskette, l'un des premiers arrivés sur les lieux. «On a arrêté deux personnes», a-t-il précisé, «nous n'avons pas eu beaucoup d'informations».

L'identité du principal suspect, arrêté dans la rue après une course poursuite, n'a pas été communiquée, mais l'arme qu'il aurait utilisée a été retrouvée.

Selon la police, l'état des blessés, deux adultes, un enseignant et une employée de l'établissement, n'inspirait pas d'inquiétude. Ces deux personnes n'étaient semble-t-il pas les cibles des tirs, qui auraient été déclenchés à la suite d'une altercation maternelle entre deux groupes de jeunes.

Atteint à l'abdomen, Gregory Carter, un professeur d'histoire et entraîneur de l'équipe de basket-ball, âgé de 45 ans, a subi une opération au Virginia Hospital, a précisé une porte-parole de la faculté de médecine. L'autre blessée, Eloise Wilson, 74 ans, se trouvait dans un état stable, elle n'a été qu'effleurée par la balle.

La crise en Asie inquiète l'Europe

Cardiff (AP) — La crise asiatique inquiète l'Europe: réunis hier à Cardiff, les Quinze ont demandé au gouvernement japonais une mise en oeuvre «rapide, entière et crédible» de son dernier plan de relance.

«L'économie mondiale court un risque, le plus important depuis près de 20 ans», a affirmé le Premier ministre britannique Tony Blair, qui accueillait dans la capitale galloise le Conseil européen.

Alors que les experts avaient tendance ces derniers temps à minimiser les effets de la récession japonaise sur les économies européennes, M. Blair a au contraire tenu à mettre en garde ses partenaires. Et il les a invités à faire les réformes nécessaires pour «jeter les bases d'une longue période de croissance, comme celle qu'ont connue les Etats-Unis».

Les derniers chiffres du PIB japonais, publiés la semaine dernière, indiquent que le Japon est bel et bien entré en récession avec deux trimestres consécutifs de croissance négative. En avril dernier, le gouvernement nippon avait présenté un plan de relance de 16 000 milliards de yens.

Lionel Jospin a lui aussi exprimé certaines inquiétudes. «Nous devons rapidement prendre la mesure des risques de la situation et réfléchir collectivement aux réponses à apporter», a déclaré le Premier ministre français devant ses partenaires. A ses yeux, tout doit être fait pour assurer sur le continent «la croissance la plus forte possible», arme principale pour lutter contre le chômage.

Moins alarmiste, le commissaire européen Yves-Thibault de Silguy a assuré que la crise asiatique aurait «un impact limité» sur la croissance européenne, laquelle est désormais «robuste».

La canicule perdue en Floride

Miami (Reuter) — La canicule sévit toujours en Floride où des feux de broussailles ont dévasté hier plus de 6000 km2 dans le centre-est de l'Etat.

Neuf villes ont enregistré dimanche des records de chaleur, notamment Daytona Beach, Melbourne, St. Augustine et Jacksonville où le mercure a dépassé les 40 degrés Celsius. A Jacksonville, le précédent record de chaleur avait été établi en 1880.

Les météorologues n'entrevoient pas hier de chute des températures pas plus que des averses, et ont conseillé à la population de limiter les activités extérieures.

Les bourses du millénaire resteront

Huguette YOUNG
Ottawa (PC)

Malgré les sévères mises en garde des sénateurs conservateurs, le ministre des Finances Paul Martin a clairement indiqué hier qu'il n'était pas intéressé à modifier son projet de loi C-36 créant la Fondation des bourses du millénaire.

Faute de temps, le gouvernement doit faire adopter rapidement ce projet de loi cadre qui met en oeuvre les mesures budgétaires, a poursuivi le ministre.

«Les étudiants attendent leur argent et il faut procéder», a expliqué M. Martin devant le comité sénatorial des Finances.

De plus, le projet de bourses «est une initiative» du premier ministre Jean Chrétien qui répond à une demande expresse des provinces, a-t-il ajouté.

Les sénateurs conservateurs Jean-Claude Rivest et Roch Bolduc estiment que la création de la Fondation des bourses du millénaire est un pas en arrière parce qu'elle empiète sur l'éducation, un champ de compétence provinciale.

«Je sais que c'est le projet du premier ministre, a lancé M. Rivest. Il tient à ça, tant mieux pour lui, mais tant pis pour le régime fédéral, parce qu'au Québec ce genre d'initiative unilatérale, c'est ça qui est destructeur de



Paul Martin

l'option fédérale.»

Selon lui, il est illogique de donner «un bâton» aux souverainistes après avoir réglé le long contentieux sur la formation de la main-d'oeuvre.

Le sénateur Bolduc, quant à lui, se scandalise que la Fondation des bourses du millénaire pose «des conditions à l'enseignement supérieur» et que le projet de loi C-36 lui donne des «pouvoirs discrétionnaires énormes».

Pour contourner ce problème, il invite M. Martin à créer la Fondation mais à se donner trois mois pour en négocier les modalités.

M. Martin n'a pas la même lecture des événements.

«Je ne peux pas concevoir qu'il n'y ait pas d'entente, a-t-il expliqué aux membres du comité. Ce serait un non-sens parce que le Québec et les autres provinces ont tellement à y gagner.»

Faisant écho à la lettre du premier ministre Chrétien à son homologue du Québec, Lucien Bouchard, le ministre estime que la Fondation «a toute la souplesse désirée» pour négocier une entente acceptable avec le Québec.

«Le premier ministre et le ministre du Développement des ressources humaines Pierre Pettigrew ont indiqué très clairement que la Fondation pourrait utiliser la liste (des boursiers) des provinces, alors il n'y aura pas de doublement. Les critères seront pratiquement les mêmes.»

Pour sa part, le président de la CSN Gerald Larose considère que le fédéral a fait un cadeau aux souverainistes.

«C'est clair que ça va devenir un symbole du fédéralisme canadien, le fédéralisme des gros sabots qui lorsqu'il est en déficit, parle de dévolution, mais lorsqu'il est en surplus, parle d'envahissement. Ça va énormément servir pour faire la description du type de fédéralisme qui se pratique au Canada, un fédéralisme de gros sabots. On empiète sur les compétences des autres avec l'argent des autres.»

Le sénateur libéral Serge Joyal a sondé le terrain pour voir s'il pouvait y avoir reprise des négociations entre Ottawa et Québec. Or, à défaut d'un droit de retrait avec compensation, le gouvernement fédéral rêve en couleur, a affirmé M. Larose.

Quant au vice-président de la Fédération étudiante universitaire du Québec, Pascal Bérubé, il a dit que M. Martin n'a retenu que la «ligne dure de Jean Chrétien».

Programmes sociaux

Ottawa invité à rétablir le financement

Jules RICHER
Ottawa (PC)

Constatant qu'Ottawa sera bientôt en mesure d'afficher de solides surplus budgétaires, les provinces ont décidé de faire monter la pression d'un cran afin d'obtenir le rétablissement du financement fédéral de la santé, de l'aide sociale et de l'éducation postsecondaire à ses niveaux d'antan.

Avant de rencontrer hier soir leur homologue fédéral Paul Martin à l'occasion d'une réunion, les ministres provinciaux des Finances ont tenté tant bien que mal de faire front commun sur le sujet. Sur le fond, tous s'entendent: Ottawa doit redonner ce qu'il a enlevé aux provinces, c'est-à-dire l'équivalent d'une somme annuelle de 6,2 milliards \$. Les systèmes de santé, d'aide sociale et d'éducation en ont trop souffert, soulignent-ils.

Mais, sur la forme, les avis divergent, particulièrement dans le cas du Québec. Selon le ministre des Finances de la province, Bernard Landry, le Québec tient à ses positions traditionnelles. «Qu'on nous laisse nous occuper de nos affaires, qu'on nous donne nos

points d'impôt, comme le disait Jean Lesage et ses successeurs jusqu'à Lucien Bouchard», a-t-il expliqué, en faisant son entrée à la réunion. En d'autres termes, Québec ne veut pas d'argent mais des points d'impôt.

Dans un document de travail élaboré avant la

réunion d'hier et qui a fait l'objet de fuites, on apprend que les autres provinces demandent à ce que la formule de péréquation - la redistribution entre les provinces riches et pauvres - soit revue en même temps qu'on hausserait les transferts fédéraux.

Que Chrétien se le tienne pour dit

Pierre APRIL
Québec (PC)

Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a averti, hier, le premier ministre Jean Chrétien qu'il le trouvera toujours sur son chemin à chaque fois que les intérêts des québécois seront en cause ou menacés.

Au cours d'une entrevue, hier midi, à la radio de Radio-Canada, où il a aussi été appelé à répondre à des questions d'auditeurs, M. Charest n'a pas manqué de faire le point sur ses éventuelles relations avec le chef du gouvernement canadien en ce qui touche, plus particulièrement, le domaine de la santé.

«Je suis heureux qu'on soulève la question, a-t-il dit, parce que ça va me permettre de mettre les points sur les "i". Ottawa a une responsabilité et je ne chercherai pas à la diminuer. Moi, je n'ai surtout jamais essayé de protéger Ottawa de son imputabilité et je ne le ferai pas à l'avenir.»

«Prenez cela pour acquis, a-t-il précisé, et dans tous les domaines d'activités, en passant. Quand Ottawa aura des comptes à rendre — Jean Chrétien et les libéraux fédéraux —, Jean Charest a l'intention de dire les choses comme elles sont.»

Dans un même souffle, le chef du PLQ n'a pas hésité à comparer l'Ontario au Québec dans le domaine de la santé. «Dans le cas de l'Ontario, a-t-il soutenu, voilà un exemple intéressant. Cette province a subi les mêmes coupures que le Québec de la part du fédéral, sauf que Mike Harris (le premier ministre ontarien) a augmenté son budget de la santé de 1 milliard \$ sur trois ans.»

«De 17,5 milliards \$ qu'il était en 1995 au moment de son élection, il est passé à 18,5 milliards \$ l'an dernier, pendant qu'au Québec, le budget de la santé a été diminué de 2,2 milliards \$ pour la même période.»

M. Charest s'est ensuite demandé comment les gouvernements des autres provinces, placés dans une situation semblable, ont pu faire des choix si différents de ceux du Québec. «Il y a un problème, a-t-il dit, il y a des mauvais choix qui ont été faits.»

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel

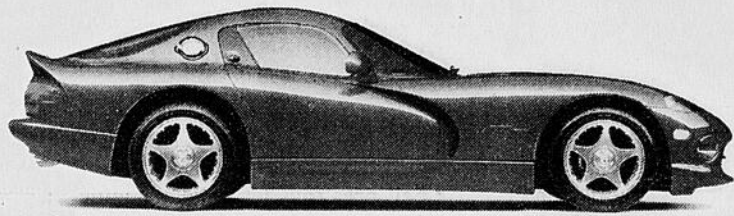
5 6 4 - 2 3 2 3
1 8 0 0 6 6 7 - 3 8 4 1

Besoin d'être écouté?
Quelqu'un est là pour toi!

Une lueur d'espoir

7 jours
24 heures

L'INGÉNIERIE ET LE DESIGN EXCEPTIONNELS, ÇA SE REMARQUE.



Dodge Viper GTS



Plymouth Prowler

LES GENS ET LE SERVICE EXCEPTIONNELS, ÇA SE DÉMARQUE.

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER

★ ★ ★ ★ ★

1. **Techniciens formés par Chrysler.**
Ceux qui connaissent le mieux votre Chrysler!
2. **Pièces de rechange Mopar.**
Les seules pièces approuvées par les ingénieurs de Chrysler!
3. **Service et commodité.**
Nous savons que votre temps est précieux!
4. **Attention et courtoisie.**
Nous prenons le temps de vous écouter et de comprendre vos besoins!
5. **Prix concurrentiels.**
Le Service cinq étoiles Chrysler à un bas prix de tous les jours!

Même dans les vérifications les plus minimes, le Service cinq étoiles peut faire toute la différence quand il s'agit d'assurer le rendement optimal de votre véhicule Chrysler pour l'été. Car personne ne connaît mieux votre véhicule Chrysler que les techniciens cinq étoiles Chrysler. D'ailleurs, lorsqu'il est question de service attentionné, de convenance et de prix concurrentiels, personne ne prend mieux soin de vous. Prenez rendez-vous maintenant et constatez par vous-même pourquoi le Service cinq étoiles se démarque autant.

Vidange d'huile et remplacement du filtre

19⁹⁹\$*

Taxes en sus

- Comprend :
- jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar;
 - un filtre à huile Mopar;
 - une inspection en 15 points;
 - une vérification du niveau de tous les liquides.

Garantie «Prêt à l'heure promise... ou rien à débourser!»¹

*Pour une durée limitée. Applicable à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. ¹ Renseignez-vous pour connaître les détails.

Inspection tranquillité d'esprit

19⁹⁹\$*

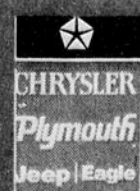
Taxes en sus

À l'achat d'un service de vidange d'huile et de remplacement du filtre, nos techniciens effectueront ce qui suit :

- une vérification du système de refroidissement;
- une vérification de la batterie;
- une permutation de quatre pneus.

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
★ ★ ★ ★ ★

DES GENS EXCEPTIONNELS. UN SERVICE EXCEPTIONNEL.
SEULEMENT CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.



83399

VENTE PUBLIQUE

HONDA

EN PROLONGATION

TAUX D'INTÉRÊT

réduits

jusqu'à

1,8%

* Jusqu'à ce mercredi 17 juin 1998 à 21 h

* Taux d'intérêt réduits jusqu'à 1,8 % sur tous nos modèles sélectionnés Honda 1998 en inventaire. Termes de 24 à 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails sur place.

ÉCONOMIE GLOBALE
jusqu'à
\$7050⁰⁰
preuves à l'appui.

GARANTIE 5 ANS
ou jusqu'en l'an 2003
Garantie du moteur
10 ans/400 000 km

Changement
d'huile et de filtre
jusqu'en l'an 2003

VOTRE PRIX COÛTANT **1^{ère}** QUALITÉ
pour la **HONDA**

APRÈS CE WEEK-END DE VENTES HISTORIQUE

Description en ondes
de minute en minute

CHLT 630
RADIO MEDIA

cimo
106.1
énergie

RIEN NE PEUT PLUS NOUS ARRÊTER

la nouvelle puissance



moins chère que

n'importe quelle voiture ordinaire

SHERBROOKE HONDA

2615, RUE KING OUEST, 566-5322

